

RIVERBED E NETAPP AIUTANO I CLIENTI A RIDURRE IL RISCHIO DI PERDITA DI DATI CON LA REPLICAZIONE AVANZATA DEI DATI

*Prove di laboratorio dimostrano che i clienti possono replicare i dati 75 volte più rapidamente
riducendo inoltre l'utilizzo di banda del 98%*

SAN FRANCISCO e SUNNYVALE, California – 17 dicembre 2007 – Riverbed Technology, Inc. (NASDAQ: RVBD), leader tecnologico e di mercato nel settore dei servizi dati per reti geografiche (WDS) e NetApp (NASDAQ: NTAP) hanno annunciato spettacolari risultati prestazionali che dimostrano come i dispositivi WDS Steelhead® di Riverbed accelerino le prestazioni del software ReplicatorX™ di NetApp® su reti WAN di clienti reali pur riducendo il consumo di banda WAN. Attraverso test pratici le aziende hanno rilevato che con i dispositivi Steelhead un'operazione di replicazione iniziale compiuta da ReplicatorX veniva terminata 66 volte più rapidamente con un calo del 98% dell'utilizzo di banda. Inoltre, le successive operazioni di replicazione incrementale sono avvenute 75 volte più rapidamente.

I risultati dimostrano che NetApp e Riverbed® forniscono ai grandi clienti aziendali soluzioni di replicazione dati solide e ad alte prestazioni che soddisfano i RPO (recovery point objectives) più rigidi riducendo i costi infrastrutturali di rete. Insieme, le due aziende stanno fornendo alle aziende una soluzione per creare piani di disaster recovery imbattibili e permanenza ai dati più importanti della società, fra cui ERP (enterprise resource planning), OLTP (online transaction processing) e registri finanziari, legali e medici sia nel datacenter che presso i server distaccati.

La sfida della spada a doppio filo

Di solito i clienti affrontano due difficoltà nel valutare le proprie necessità di replicazione. La prima è gestire la replicazione e il recupero dei dati su infrastrutture eterogenee evitando ulteriori complessità. ReplicatorX di NetApp aiuta i clienti a replicare blocchi di dati in maniera conveniente e semplice sulle architetture di storage di qualsiasi vendor (Fibre Channel SAN, IP SAN, DAS o disco interno) collegata a qualsiasi server (Windows®, UNIX®, Linux® o macchine virtuali). ReplicatorX inoltre replica i dati su qualsiasi distanza sfruttando una rete IP preesistente. La soluzione di replicazione NetApp riduce la complessità della gestione e fornisce un disaster recovery a più livelli che permette il recupero rapido di una copia dei dati di produzione aggiornata all'ultimo secondo. ReplicatorX inoltre può replicare i dati di produzione dal sistema di storage di qualsiasi vendor su un sistema NetApp per la creazione rapida e conveniente di cloni su cui sviluppare e collaudare applicazioni con la tecnologia FlexClone® di NetApp. Usando ReplicatorX i clienti possono poi ridurre il downtime e i problemi associati a progetti di migrazione di dati su infrastrutture eterogenee.

La seconda sfida consiste nel soddisfare ardui obiettivi di recovery point per applicazioni fondamentali senza aumentare eccessivamente i costi infrastrutturali e saturare la banda presso le filiali. Le soluzioni WDS di Riverbed aggiungono valore migliorando le prestazioni di replicazione fra datacenter e sede remota sino a 100 volte. I premiatissimi prodotti WDS Steelhead di Riverbed permettono alle aziende di consolidare l'IT, migliorare le procedure di backup e replicazione per garantire l'integrità dei dati e migliorare la produttività e la collaborazione del personale.

La forza delle soluzioni WDS è il Riverbed Optimization System (RiOS™), che accelera gli applicativi e i dati tramite una combinazione di riduzione dei dati, ottimizzazione del TCP e ottimizzazioni dei protocolli a livello applicativo. RiOS fornisce una semplificazione dei dati, del trasporto, dell'applicativo e della gestione, eliminando sino al 98% del traffico di replicazione sulle WAN aziendali. Queste tecnologie, insieme alle capacità di gestione di RiOS, forniscono una soluzione completa per i WDS aziendali.

“NetApp e Riverbed propongono ai clienti una soluzione che riduce il rischio di perdita dei dati per aiutare le loro aziende a riportare in funzione le reti con una perdita minima di produttività nel caso di un malfunzionamento che influisca sull'infrastruttura produttiva,” ha detto Eric Wolford, vicepresidente senior del marketing e lo sviluppo delle attività di Riverbed.

“NetApp è lieta di continuare il lavoro a stretto contatto con Riverbed per fornire una soluzione completa di replicazione e recovery e aiutare le aziende a mantenere i più difficili SLA di continuità entro un budget limitato,” ha dichiarato Yoram Novick, vicepresidente e direttore generale della divisione Data Replication di NetApp.

Informazioni su prodotti e tecnologie

Per ulteriori informazioni su ReplicatorX di NetApp potete visitare www.netapp.com/products/enterprise-software/data-protection-software/replication-software/replicatorx.html.

Registratevi per ascoltare anche “Data Protection for Mixed, Multi-Vendor Storage Environments,” un podcast Tech Talk di NetApp in cui Novick discute le best practices per aumentare la protezione dei dati e come soluzioni quali ReplicatorX stiano diventando una parte integrale delle strategie di data protection.

L'indirizzo è

http://communications.netapp.com/p/Network_Appliance/20070618010000POD?REF_SOURCE=netappsite.

Chi è NetApp

NetApp è uno dei più importanti fornitori di soluzioni innovative per la gestione dei dati che semplificano la complessità di memorizzazione, gestione, protezione e archiviazione dei dati aziendali. I leader di mercato di tutto il mondo scelgono NetApp per aiutare a ridurre i propri costi, minimizzare i rischi e adattarsi ai cambiamenti. Per trovare soluzioni che forniscano impareggiabile semplicità e valore, potete visitarci sul web a www.netapp.com.

Chi è Riverbed

Riverbed Technology è il leader per prestazioni nel campo delle soluzioni per servizi dati su reti geografiche (WDS) per aziende di tutto il mondo. Consentendo agli applicativi su reti geografiche (WAN) di raggiungere prestazioni di diversi ordini di grandezza superiori a quelli oggi sperimentati dagli utenti, Riverbed sta cambiando il modo in cui le persone lavorano, e aiuta a creare una forza lavoro distribuita che può collaborare come se si trovasse nella stessa stanza. Ulteriori informazioni su Riverbed (Nasdaq: RVBD) sono disponibili su www.riverbed.com

Cosa sono i dispositivi Steelhead di Riverbed

Le soluzioni per servizi dati su rete geografica (WDS) di Riverbed permettono alle organizzazioni con più di una sede di superare numerosi gravi problemi fra cui scarse prestazioni degli applicativi e ampiezza di banda insufficiente presso le sedi distaccate. Accelerando le prestazioni degli applicativi fra sedi distribuite da 5 a 50 volte e in alcuni casi anche di 100 volte fra datacenter centrali e sedi distaccate, i premiati dispositivi di WDS Steelhead di Riverbed permettono alle aziende di consolidare le risorse informatiche, migliorare le procedure di backup e replicazione per garantire l'integrità dei dati e migliorare la produttività e la collaborazione del personale. I dispositivi Steelhead sono stati installati in organizzazioni che vanno dalle più grandi multinazionali del mondo con uffici su tutto il pianeta a piccole aziende con un paio di uffici a pochi chilometri di distanza. Per saperne di più consultate la dimostrazione Riverbed su: www.riverbed.com/pr/jack.

Riverbed Technology, Riverbed, Steelhead, RiOS, Interceptor, and the Riverbed logo are trademarks or registered trademarks of Riverbed Technology, Inc. All other trademarks used or mentioned herein belong to their respective owners.

Forward Looking Statements

This press release contains forward-looking statements, including statements relating to the expected demand for Riverbed's products and services, and statements relating to Riverbed's ability to meet the needs of distributed organizations, grow market share or grow the market as a whole. These forward-looking statements involve risks and uncertainties, as well as assumptions that, if they do not fully materialize or prove incorrect, could cause our results to differ materially from those expressed or implied by such forward-looking statements. The risks and uncertainties that could cause our results to differ materially from those expressed or



Riverbed Technology, Inc.
501 2nd Street, Suite 410
San Francisco, CA 94107

Main 415 247 8800
Fax 415 247 8801

www.riverbed.com

implied by such forward-looking statements include our ability to react to trends and challenges in our business and the markets in which we operate; our ability to anticipate market needs or develop new or enhanced products to meet those needs; the adoption rate of our products; our ability to establish and maintain successful relationships with our distribution partners; our ability to compete in our industry; fluctuations in demand, sales cycles and prices for our products and services; shortages or price fluctuations in our supply chain; our ability to protect our intellectual property rights; general political, economic and market conditions and events; and other risks and uncertainties described more fully in our documents filed with or furnished to the Securities and Exchange Commission. More information about these and other risks that may impact Riverbed's business are set forth in our Form 10-K filed with the SEC on February 9, 2007. All forward-looking statements in this press release are based on information available to us as of the date hereof, and we assume no obligation to update these forward-looking statements.

Ufficio Stampa

Cynthia Carta Adv.
Advertising Communication
Via Monte Rosa, 74 – 20149 Milano

Tel. +39(0)2 45484666 Fax +39(0)245484685
Mobile++39 3385909592
e-mail cyncarta@cynthiacartaadv.it –
Cynthia.cart@fastwebnet.it

www.cynthiacartaadv.it

Riverbed Italia

Gianni Altamura – Country Manager –
Tel 02 24126851
Via Venezia, 23 –

20099 Sesto San Giovanni (MI)

Gianni.altamura@riverbed.com

The logo for Riverbed, featuring the word "riverbed" in a lowercase, orange, sans-serif font. A small orange dot is positioned above the letter 'i' in "riverbed".